

# Obsah

## Úvod

7

Výklad snů o různých jídlech a situacích s jídlem spojených	15
Co jít, když se cosi zdá, jakož i výklad podle horoskopu, co v kuchyni připravit a jak na osobnost člověka z hlediska astrologicko-gastronomického pohlížeti	25
<b>I. Beran 21.března–20.dubna</b>	25
Sen a co se může stát: <b>Setkání a přátele i nepřátele od A do Z</b>	26
Receptář drobných teplých i studených jídel a předkrmů	31
Dvojí sýr v marinované zelenině s houbami	31
Balkánský sýr dobré myslí v pikantním oleji	32
Nakládaný hermelín	33
Plněný hermelín	33
Nakládané olomoucké tvarůžky s červenou cibulkou v pikantní marinádě	34
Drůbeží paštika	34
Králičí paštika	35
Paštika z kuřecích jater	36
Sýrový dort	37
Bačovský brynzový chlebový dort	38
Plněná veka	38
Řeznický mls	39
Vaječná tlačenka	39
Pestrobarevná sýrová roláda	40
Lastury zapečené s drůbežími žaludky	41
Zapečené krůtí ragú s houbami na lasturách	41
Dozlatova usmažené kuřecí řízečkové nudličky s rajčatovou, cibulkovou a sýrovou kari omáčkou	42
Zabijačkové taštičky	43
Taštičky plněné hruškami a sýrem	43
Palačinkové špalíčky s uzeným lososem a křenovým krémem	44
Kuřecí pěna	44
Paštičky s ragú z drůbežích jatýrek	45
Paštičky s krevetovou jogurtovou majonézou	46
Paštičky s majonézou z tyčinek s krabí příchutí	47
Paštičky z listového těsta s jemným kapřím salátem	47
Listové sendviče s rybím filé a křenovo-koprovou pěnou	48
Dort z uzeného lososa	49
Slané rohlíčky se šunkou	50
Malé větrníčky s uherákovým máslem	50
Jogurtové slané tyčinky	51

<b>Chlebové dalamánky se zapečenou klobásou</b>	51
<b>Chlebové růžičky s jarními bylinkami, bílou klobásou a salámovo-sýrovou česnekovou nádívkou</b>	52
<b>Jarní chléb s bylinkami a vejci</b>	54
<b>II. Býk</b> 21. dubna–20. května	55
Sen a co se může státí: <b>Štěstí a bohatství od A do Z</b>	56
Receptář jídel slavnostních a luxusních	65
Bramborová hnízda s křepelčími vajíčky	65
Vejce à la Moscovite	66
Ragú z kuřat	66
Bavorské plněné roštěnky s bramborovými knedlíky s houskou	67
Plněné řízky podle receptu paní Berty Šroubkové	68
Roštěnky Esterházy	69
Sauté de veau à la Maréchall (1 porce)	70
Szrasy à la Nelson (1 porce)	70
Tournedos à la Rossini (1 porce)	71
Tournedos Richellienne (1 porce)	71
Tournedos à la Napoleon	73
Pečená kachní prsa s karamelovými švestkami a omáčkou z červeného vína	73
<b>III. Blíženci</b> 21. května–21. června	75
Sen a co se může státí: <b>Špatné zprávy, rodina, nepříjemná návštěva od A do Z</b>	76
Receptář dobrých polévek	81
Babiččin oukrop s bylinkami a vejcem	81
Jihočeská kulajda se ztracerenými vejci	82
Krkonošské kyselo	82
Valašská kyselica s houbami a se svítkem	83
Dobrý hovězí vývar s krupicovými nočky a zeleninou	84
Vydatná zimní kuřecí polévka se strouhanovými knedlíčky	85
Kapustová polévka s žemlovými kostičkami	85
Zeleninová polévka s drobením a opečeným chlebem	86
Znojemská polévka k kvašených okurek	86
Vánoční rybí polévka	87
Bramborová polévka s klobásou podle pastevců z maďarské pusty	87
Hrachová polévka se slaninovými knedlíčky	88
Panádlová polévka z housek	89
Panádlová polévka z chleba	89
Chlebová polévka se zeleninou	90
Chlebová polévka se smetanou	90
<b>IV. Rak</b> 22. června–22. července	91
Sen a co se může státí: <b>Velká cesta, cestování, radosti i starosti od A do Z</b>	92
Receptář hlavních jídel z masa hovězího a vepřového	94

Staročeské hovězí na jalovci podle Jaromíra Brádlera	94
Hovězí roláda na rozmarýnu k nedělnímu pochutnání	95
Hovězí s višními po myslivecku pro mlsného pana fořta	96
Staročeská roštěná s šípkovou omáčkou	97
Hovězí roštěnky na sardeli podle vandrovníků z Maďarska	97
Hovězí maso s mrkví a bramborovými noky	98
Roštěnky se smetanovým čínským zelím	99
Vepřová plec pečená v mléce s jemným ubrouskovým knedlíkem	99
Mandlová vepřová kýta s třešněmi	100
Moravský měšec z vepřového masa naplněný zelím a klobáskou	101
Vepřové kostičky se zeleninou a česnekem	102
Podzimní vepřová pečeně po myslivecku s jablky plněnými červeným zelím	102
Vepřové kostky po myslivecku v červeném zelí s jablky	103
Kysané zelí se smetanou, vepřovými nudličkami a žampiony	104
Slovácké závitky s klobásou na kysaném zelí	104
Bůčkové závitky plněné klobásou a kysaným zelím podle horažďovického mistra řeznického	105
Vepřový bůček plněný meruňkami po litoměřicku	106
Vepřová roláda s jablečnou omáčkou	106
Rolovaná vepřová kýta s meruňkovou nádivkou	107
Pečená vepřová kýta v chlebovém těstě s jablečným pyré	108
Polabské kotlety na celeru a hořčici s natrženými bramborovými knedlíky a osmaženou strouhankou	109
Lesácké vepřové kotlety na zázvoru, jak se dělávaly	
v Dlouhé Vsi u Kašperských hor	110
Pikantrní vinařské kotlety s nakládanou kapií a hořčicí s celerovým salátem	111
Vepřové srdece po myslivecku na slanině se zeleninou a jalovčinkami	112
Rolovaná uzená plec s angreštovou omáčkou	112
Pikantrní řízky pod sýrovou peřinkou	113
Vepřové řízky na smetaně s hráškovou rýží podle maďarského labužníka	113
Vepřové řízky zapečené s růžičkovou kapustou podle zámeckého kuchaře z Ploskovic	114
Smažené voňavé řízky z krkvice s majoránkou a česnekem	
podle staročeské hospodyně	114
Smažené kotlety se sýrovým krémem hořčicové chuti a míchanou zeleninou	115
Smažené vepřové řízky v houbovém těstíčku a trojbalu, jak se dělají na Novohradsku	116
Vepřové závitky se slaninkou a sýrem v sezamovém trojbalu	116
Plněný smažený řízek na neděli	117
Rokfórové tajemství aneb plněný smažený řízek s žampionovou majonézou	118
Řeznická pochoutka neboli šťavnatý smažený řízek z uzené krkovičky	118

Sen a co se může státi:

<b>Neštěstí, nebezpečí, nedobré vyhlídky a další varování od A do Z</b>	119
<b>Receptář jídel z mletého masa</b>	123
Sekaná pečeně naplněná rýží ve smetanové omáčce	124
Sekaná na zelenině po myslivecku	125
Plněná sekaná na smetaně inspirovaná starým receptem »Svíčková à la Creim«	125
Šumavské karbanátky z uzeného masa s kysaným zelím s cibulkou	126
Horoměřický smažený mletý řízek	127
Holandské řízky v trojobjalu	128
Mletý řízek v těstíčku podle francouzské hospodyně	128
Karbanátky zapečené v zakysané smetaně	129
Karbanátky zapečené s brambory a zakysanou smetanou	129
Masové placičky s máslovou štávou	130
Sekané biftečky v mrkvi	131
Pekáček se zapečenými sekanými biftečky	131
Masové uzené koule s bramborovými knedlíky zapečené v kysaném zelí se smetanou	132
Vizovické bůčkové závitky s mletým masem upečené v zelí	133
Plněné zelné listy neboli holoubci	134
Holoubci s mletým masem a rýží	134
Plněné zelné listy v husté smetaně s masovými kostkami	135
Zelné závitky s mletým masem v zakysané smetaně	136
Plněné papriky v rajčatové omáčce se zakysanou smetanou	137
Dušené okurky naplněné mletým masem podle receptu ze Znojma	138
Masové kuličky ve vaječné omáčce	138
Klopsy v bílé znojemské omáčce s okurkami	139
Masové kuličky v pestré rajčatové omáčce	140
Masové kuličky na chlebových placičkách s paprikovou omáčkou	141
Masová vejce z uzeného podle receptu z Prachatic	142
Pštrosí vejce	142
Masové válečky s játry upečené ve slaninovém kabátku	143
Bramborové závitky s mletým masem	143
Zapečená sýrová rýže s hráškem a sekaným uzeným masem	144
Rýžové zelí s mletým masem	144
Kapustičky z masovými kuličkami zapečené v omáčce s provensálskou vůní	145
Masové šíšky ve smetanové zelenině podle receptu z Lanžhota	146
Voňavé mleté maso zapečené s rajčaty a hermelínem	147
Sekané hovězí maso zapečené pod bramborovou kaší podle Antoina Augusta Parmentiera	147
Nákyp ze sekaného masa s houbami	148
Houbařský prejt	149
Sekanina zapečená pod těstovým kabátkem podle mlsných řeznických tovaryšů	149
Zapečené zelné listy s mletým masem	150

<b>Zapečené zelí z moravsko-slovenského pomezí</b>	150
<b>Plněné papriky zapečené v červené česnekovo-cibulové směsi a zakysané sметaně</b>	151
<hr/>	
<b>VI. Panna</b> 24. srpna–23. září	153
Sen a co se může stát: <b>Zdraví, dobré zprávy a vše podobné od A do Z</b>	154
<b>Receptář z rybářské kuchyně</b>	156
<b>Kapr v rybízové omáčce</b>	156
<b>Dozlatova upečené voňavé kousky kapra s pestrým zelným salátem</b>	157
<b>Smažené kousky filé z tresky v těstíčku s arašídovou omáčkou</b>	158
<b>Závitky s pestrobarevnou orientální zeleninovou směsí</b>	158
<b>Rybí filé zapečené s jablky a pörkem</b>	159
<b>Losos uvařený v páře s hořčicovou omáčkou</b>	160
<b>Losos upečený v hořčicové krustě s ořechy</b>	161
<b>V páře vařená treska s koprovou omáčkou a cibulovými placičkami</b>	161
<b>Zapečená vejce nadývaná lososem s dušeným špenátem</b>	162
<hr/>	
<b>VII. Váhy</b> 24. září–23. října	164
Sen a co se může stát: <b>Jde o peníze a o majetek od A do Z</b>	165
<b>Receptář plný dobrot ze zvěřiny a králíka</b>	166
<b>Jelení karbanátky z Prachatic s vídeňskou sardelovou omáčkou</b>	167
<b>Kančí kýta se šípkovou omáčkou</b>	168
<b>Ragú z divočáka</b>	169
<b>Labužnická srnčí kýta na smetaně se slaninkou a žampiony</b>	170
<b>Smažený srnčí řízek s brusinkami</b>	171
<b>Pečený bažant s červeným zelím na víně, bramborovým knedlíkem a jeřabinovým kompotem</b>	172
<b>Plněné křepelky ve slaninovém kabátku</b>	173
<b>Holoubátká s nadívkou (1 porce)</b>	174
<b>Králičí česnekový hřbet</b>	174
<b>Králík upečený na bramborách po myslivecku</b>	175
<b>Králík na zázvoru a na smetaně po starodávnu</b>	176
<b>Králík pečený se zeleninou a smetanou po selsku</b>	176
<b>Králičí řížečky po myslivecku s růžičkovou kapusou a smetanovou omáčkou se žampiony v bramborové misce</b>	177
<b>Králičí kýta na smetaně s divokým kořením, zdobená játry a podávaná s hrnkovými knedlíky podle šíkovné selky ze západních Čech</b>	178
<b>Voňavé kousky králíka s pohankovou rýží</b>	179
<b>Králík pečený s uzeným bůčkem s lívanečky</b>	180
<b>Králík nadívoko podle receptu paní nadlesní z Bělčic</b>	181
<b>Králík pečený se smetanou a bramborami podle receptu z ratibořického mlýna</b>	181
<b>Sváteční králík s plněnými uzenými kotletami</b>	182
<b>Králičí kýty v jemné omáčce</b>	182
<b>Králík ve smetanové zelné omáčce</b>	183

Roláda z králíka s masovou nádivkou a játry	183
Smažené voňavé králičí řízky	184
Králičí stehna po lesácku na jalovci	185
VIII. Štír 24. října–22. listopadu	186
Sen a co se může státí: <i>Radost v rodině a podobné příjemné věštby od A do Z</i>	187
Receptář přitažlivých nápadů na úpravu drůbeže	191
Kuře s tymiánovou smetanou, brusinkami a jablkovými bramboráčky	191
Letní kuře plněné masovo zeleninovou nádivkou upečené po zahradnicku	192
Kuřecí čtvrtky po myslivecku s jatýrkou	193
Kuřecí prsa na víne po myslivecku	193
Kuřecí prsa s holandskou omáčkou s vůní citronů	194
Kuřecí nudličky v hořčicové smetaně	195
Kuřecí nudličky s barevnou paprikou na smetaně podle staříčka ze Slovácka	195
Kuřecí plátky s vůní česneku ve smetanovo-sýrovém kabátku	196
Kuře podle receptu starej mamy z Lučence	196
Kuřecí řízky s dvojím sýrem v pikantní šťávě a česnekovými brambůrkami	197
Kuřecí řízky v pikantní zeleninové směsi s cibulkovou rýží	197
Plněná kuřecí stehna podle mistra řeznického	198
Kuřecí závitek nejlepších chutí i vůní podle receptu panímamy	
Jarušky ze Všeradiště	199
Debrecínský kuřecí závitek	199
Kuřecí prsa v kapustovém balíčku s jemnou nádivkou	200
Kolibříci z kuřecích prsou ve smetanové kari omáčce	201
Kuřecí řízky plněné sýrem	202
Kuřecí medailonky v pikantním těstíčku s polským salátem z červené řepy	202
Smažené kuřecí závitky s ananasem	203
Pestrobarevné kuřecí minirolády s jemnou smetanovou omáčkou	203
Kuřecí závitky s jatýrkou na smetaně s vůní Orientu	204
Plněná kuřecí stehna s jablíčkem ve slaninovém kabátku a s ovocnou rýží podle receptu z Trnovan	205
Kuře upečené s medovou omáčkou	206
Kuřecí řízky na zázvoru	206
Závitky z kuřecích prsou s párkem v debrecínské omáčce	207
Kuřecí závitky se sýrem a šunkou na cibuli a kari koření s podzimním jablkem	208
Kuřecí řízky zapečené ve smetanové omáčce se žloutky a sýrem	208
Pošriovená kuřecí roláda plněná plátky lososa a jemnou zeleninou s pestrobarevnou bešamelovou omáčkou	209
Pikantní kuřecí kousky pod peřinkou z listového těsta	210
Upečené kuřecí kousky zapečené pod velikonoční žemlovou nádivkou	211
Krůtí řízky zapečené se sýrem s meruňkovou omáčkou	212
Roláda z krůtích prsou plněná žemlovou nádivkou se zeleninovou mozaikou	212
Roláda z krůtích prsou se žemlovou nádivkou ve smetanové houbové omáčce	213
Krůtí roláda na smetaně	214

<b>Krútí sekaná s pikantní štávou</b>	<b>215</b>
<b>Krútí prsa v bezinkové omáčce</b>	<b>216</b>
<b>Opilá krúta v jemné smetanové rumové omáčce a s roztavenými plátky hermelínu</b>	<b>217</b>
<b>Drůbeží jatýrka zapečená v plněných cibulích</b>	<b>217</b>
podle mlsného všetatského cibuláře	217
<b>Pečená kachna s ořechovou nádivkou a jablkovou omáčkou</b>	<b>218</b>
<b>Kachna s meruňkovou nádivkou</b>	<b>219</b>
<b>Kachna po maďarsku s karamelovým zelím</b>	<b>219</b>
<b>Husa dobře upečená po šumavsku s bramborovou nádivkou s houbami, s dušenou mrkví se smetanou a žampiony podle dobré německé hospodyně</b>	<b>220</b>
<b>IX. Střelec 23. listopadu–21. prosince</b>	<b>222</b>
<b>Sen a co se může státí: Špatné zprávy, nemoc a nouze od A do Z</b>	<b>223</b>
<b>Receptář jídel levných, avšak převlečice chutných</b>	<b>225</b>
<b>Staročeský jahelník</b>	<b>226</b>
<b>Jahelník s borůvkami</b>	<b>226</b>
<b>Jahelník s rýží, jablinky a rozinkami</b>	<b>226</b>
<b>Kočičí svarba čili kočičí sezdání</b>	<b>227</b>
<b>Babiččiny brambory s kroupami a se zelím</b>	<b>227</b>
<b>Pečené zeli se širokými nudlemi</b>	<b>228</b>
<b>Nastavovaná kaše</b>	<b>228</b>
<b>Brambory zapečené se smetanou</b>	<b>229</b>
<b>Selské brambory</b>	<b>229</b>
<b>Koprové brambory nakyselo ze selské kuchyně</b>	<b>230</b>
<b>Česnekové brambory zapečené se zakysanou smetanou</b>	<b>230</b>
<b>Kmínové brambory se zakysanou smetanou</b>	<b>230</b>
<b>Bramborové šíšky s osmaženou strouhanou</b>	<b>231</b>
<b>Klatovské žemlové knedlíky s houbovým ragú</b>	<b>231</b>
<b>Škvarkové placky</b>	<b>232</b>
<b>Škvarkové placky s vínem</b>	<b>233</b>
<b>Pobožný buchty s masem</b>	<b>233</b>
<b>Teplické tančle aneb tvarohovo-bramborové placičky</b>	<b>233</b>
<b>Teplá kynutá roláda se švestkovými povidly, mákem, cukrem a máslem</b>	<b>234</b>
<b>Krupicový závin z bramborového těsta s povidlovou omáčkou, jak se dělával v západních Čechách</b>	<b>235</b>
<b>Slané lívance</b>	<b>236</b>
<b>Kynuté placky se staročeskými medovými hruškami, tvarohem a zakysanou smetanou</b>	<b>236</b>
<b>Zapečené tvarohové palačinky</b>	<b>237</b>
<b>Halušky zapečené se sýrem</b>	<b>238</b>
<b>Zapečená sýrová rýže s hráškem a uzeným masem</b>	<b>238</b>
<b>Zapečené zabijačkové brambory se zelím</b>	<b>238</b>
<b>Zapečené zabijačkové brambory s kapustou</b>	<b>239</b>
<b>Špekáček v pivovarské omáčce s křenem</b>	<b>239</b>

Bramborové knedlíky plněné uzeným s červeným zelím	240
Slaninové knedlíky s uzeným masem	241
Bramborové knedlíky plněné domácími škvarky	241
Špekové knedlíky	242
Řeznický koláč	242
<b>X. Kozoroh</b> 22. prosince–20. ledna	244
Sen a co se může státi: <b>Úraz, nemoc a další nepříjemnosti od A do Z</b>	244
<b>Receptář zeleninových jídel</b>	246
Sýrovo-makaronový nákyp se špenátovou omáčkou	246
Kapustičky zapečené se sýrem	247
Zapečené selské brambory	248
Plněné zelné listy s paprikovou klobásou	248
Řeznické zelí	249
Zeleninový chlebovec s klobásovým zelím	250
Pirožky s květákem a uzenými kostičkami	250
Mrkvový koláč se sýrem	251
Cibulový koláč z kynutého těsta	251
Selská kapusta podle receptu z Brozan	252
Valašská kapusta s brambory neboli kel	253
Kapustové karbanátky	254
Uzenářské kapustové závitky	254
Kapustové závitky se směsi hub a rýže	255
Kapusta pod palačinkovým těstem podle moravské stařenky	256
Opečené bramborové knedlíky s omáčkou z červené řepy	256
Černý kořen se sýrovou omáčkou a novými brambory	257
Celer s rajčatovou chutí zapečený se sýrem podle italské hospodyně	258
Naťové cibulky zapečené s brambory, petrželí a žampiony podle receptu Giacoma Casanova	258
Mladá brušek zapečená po houbařsku	259
Brušek na paprice	260
Karotka s koprovou omáčkou	260
Květák s omáčkou podle mlsného houbaře	261
Květák s pikantní zeleninovou a houbovou omáčkou	261
Vařené hovězí maso s květákem a pažitkovou omáčkou	262
Chlupaté knedlíky s kysaným zelím	262
Zelná sekaná	263
Hrachová kaše	264
Hrachové karbanátky	264
Hrachové karbanátky v trojbalu	265
Kroupové a hrachové karbanátky	265
Podzimní strouhanec ze západních Čech	266

<b>XI. Vodnář</b> 21. ledna–20. února	267
Sen a co se může státí: <b>Radost, veselost a dobré zprávy od A do Z</b>	267
Receptář báječných sladkostí	270
Bramborové taštičky plněné povidly a posypané perníkem	271
Gurjevská kaše	272
Jablkový závin pro krále Alberta I.	
podle velmistra kuchařského umění Jaromíra Trejbala	273
Nedělní babiččin štrúdl s jablky, ořechy a sušenými švestkami	274
Poctivé koblihy	275
Vytahované koblihy	276
Staročeský makovec s citronovou polevou	277
Bábovka jako makovec	278
Buchtičková bábovka	278
Pralinkový bochánek	280
Kremrole plněné bílkovým sněhem	281
Tvarohová paštika s vanilkovou omáčkou	281
Omeleta surprise neboli zapečená vanilková zmrzlina s žitenickými meruňkami (1 porce)	283
Zapečená jablka s utajenou zmrzlinou	283
Jablka s brusinkami v županu se skořicovou šlehačkou	284
Plněná jablíčka v županu	285
Koláč s hruškami a ořechy	285
Švestkový koláč	286
Makový koláč s meruňkovými volskými oky	286
Kelímkový jogurtový koláč s jablky	287
Strouhaný koláč s jablkou	287
Jablkový páj se sněhovou čepicí	288
Pražský koláč	289
Jablkový perník ze Zahrady Čech	290
Lehký tvarohový koláč s jeřabinami	290
Řezy opilého Františka	290
Dort Bezá	291
Punčový dort	292
Barevný dort s citronovou polevou	293
Palačinkový dort s jahodami	294
Dortový sen z jahodové pohádky	294
Sachrův dort	295
<b>XII. Ryby</b> 21. února–20. března	297
Sen a co se může státí: <b>Rozkoš, láska i potěšení od A do Z</b>	298
Receptář jídel pro lásku, slast, vášeň i potěšení	300
Smažený celerový řízek s rokfórovou omáčkou a bramborem	301
Pikantní telecí řízky v kabátku s artyčokovou omáčkou a risi-bisi	301
Vepřová pečeně plná exotických chutí a vúní s kari rýží v rajčatových miskách	302

Pikantní marinované vepřové řízky v majonézovém těstíčku	303
Vepřová kýta s mysliveckou omáčkou a širokými nudlemi	304
Staročeské uzené kotlety na jablkách a pórků s klobásou	305
Uzené kotlety s pikantní mangovou omáčkou	305
Kuřecí nudličky v hermelínové smetaně	306
Kuřecí prsa s brusinkovou omáčkou	306
Plněné kuřecí řízky s jablky a kari kořením	307
Vepřové kotlety s žampionovo-párkovou směsí podle mistra uzenářského	307
Kotlety podle cestovatele do Indie	308
Smažený hermelín s malinovým tvarohem a pikantním salátem	308
Dobrá rada na závěr	310